

and reply respectively, and the third by the two conciliators thus appointed, who shall act as chairman.

3. If the reply does not name a conciliator to be appointed in cases where article 32, paragraph 2 would apply, the second conciliator shall, within 30 days following the receipt of the statement of claim, be chosen by lot by the conciliator appointed in the statement of claim from among the members of the panel nominated by the Contracting Party or Parties of which the respondent(s) is (are) a national(s).

4. Where the conciliators appointed in accordance with article 32, paragraphs 2 or 3 cannot agree on the appointment of the third conciliator within 15 days following the date of the appointment of the second conciliator, he shall, within the following 5 days, be chosen by lot by the appointed conciliators. Prior to the drawing by lot:

(a) No member of the panel of conciliators having the same nationality as either of the two appointed conciliators shall be eligible for selection by lot;

(b) Each of the two appointed conciliators may exclude from the list of the panel of conciliators an equal number of them subject to the requirement that at least 30 members of the panel shall remain eligible for selection by lot.

Article 33

1. Where several parties request conciliation with the same respondent in respect of the same issue, or of issues which are closely connected, that respondent may request the consolidation of those cases.

2. The request for consolidation shall be considered and decided upon by majority vote by the chairmen of the conciliators so far chosen. If such request is allowed, the chairmen will designate the conciliators to consider the consolidated cases from among the conciliators so far appointed or chosen, provided that an uneven number of conciliators is chosen and that the conciliator first appointed by each party shall be one of the conciliators considering the consolidated case.

ledes udpegede mæglere, idet denne sidste skal fungere som formand.

3. Hvis der i svarskriftet ikke er anført navnet på den forligsmægler, der skal udpeges i tilfælde, hvor art. 32, stk. 2, kommer til anvendelse, skal den anden mægler inden 30 dage efter modtagelsen af stævningen vælges ved lodtrækning foretaget af den i stævningen udpegede mægler blandt de panelmedlemmer, der er udpeget af den eller de kontraherende parter, i hvilke indstævnte er hjemmehørende.

4. Hvis de i henhold til art. 32, stk. 2 eller 3 udpegede forligsmæglere ikke kan blive enige om udpegelsen af den tredje mægler inden 15 dage efter den anden mæglers udnævnelse, skal vedkommende inden de følgende 5 dage vælges ved lodtrækning foretaget af de udpegede mæglere. Før lodtrækningen:

a. er ingen medlemmer af panelet af samme nationalitet som nogen af de to udpegede mæglere valgbare,

b. kan hver af de to udpegede mæglere udskyde lige så mange medlemmer af panelet, dog således at der skal kunne trækkes lod blandt mindst 30 af panelets medlemmer.

Artikel 33

1. Når flere partier begærer mægling med samme indstævnte vedrørende samme spørgsmål eller spørgsmål, som er nært forbundne, kan den indstævnte anmode om en sammenlægning af disse sager.

2. Begæringen om sammenlægning skal behandles og afgøres ved flertalsafstemning mellem formændene for de hidtil udvalgte forligsmæglere. Hvis en sådan begæring efterkommes, vil formændene udpege de mæglere, der skal behandle de sammenlagte sager blandt de allerede udpegede eller valgte mæglere, dog således at der vælges et ulige antal mæglere, og således at den mægler som hver af parterne først havde udpeget, skal være en af de mæglere, der behandler den sammenlagte sag.